



DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

p.o.411.619.EAU
p.o.411.619.0

Notification
aux Gouvernements des Etats parties
aux Conventions de Genève du 12 août 1949
pour la protection des victimes de la guerre

PROTOCOLE ADDITIONNEL I

Déclaration des Emirats arabes unis

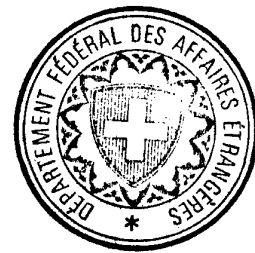
Le 6 mars 1992, les Emirats arabes unis ont déposé auprès du Conseil fédéral suisse la déclaration suivante (traduction inofficielle de l'arabe):

"Considering that in accordance with the provisions of article 90 of the above-mentioned Protocol, an International Fact-Finding Commission shall be established,

considering that, pursuant to paragraph a) of the said article, "The High Contracting Parties may at the time of signing, ratifying or acceding to the Protocol, or at any other subsequent time, declare that they recognize ipso facto and without special agreement, in relation to any other High Contracting Party accepting the same obligation, the competence of the Commission to enquire into allegations by such other Party, as authorized by this article.",

...makes this declaration whereby it recognizes the competence of the International Fact-Finding Commission as defined by article 90."

La présente notification est faite par le Conseil fédéral suisse en sa qualité de dépositaire du Protocole.



Berne, le 7 juillet 1992